


**REGIONAUT WERDEN**

• Einfach anmelden ([www.woche.at/kaernten](http://www.woche.at/kaernten)) und die besten Fotos und Geschichten online stellen!


**MEINUNG**

Peter Lindner  
[peter.lindner@woche.at](mailto:peter.lindner@woche.at)

**Kann nicht immer Wahlkampf sein?**

• Merken Sie das auch? Kaum nähert sich die nächste Wahl, so regt sich hierzulande so einiges. Nicht nur in Gemeinden, in denen das ganze Jahr über etwas passiert. Plötzlich sind auch die Verantwortlichen in Orten aktiv, in denen sonst fast so etwas wie ein Dornröschenschlaf herrscht. Das ist natürlich zu begrüßen. Egal, ob in der Stadt oder am Land, es tut gut, wenn sinnvolle Projekte andiskutiert oder überhaupt gleich beschlossen werden. Doch die Art und Weise, wie das passiert, ist hin und wieder sehr auffällig – und bei gewissen Projekten hat man gleich das fixe Gefühl, dass sie nach gewonnener Wahl wieder in der Schublade verschwinden. Um im nächsten Wahlkampf wieder präsentiert zu werden. Wenn es um das Engagement der Verantwortlichen geht, möchte man sich fast etwas wünschen: Kann denn nicht das ganze Jahr über Wahlkampf sein?

**INHALT**

• Lokales	Seiten 2-21
• Kärnten	Seiten 22-24
• Österreich	Seiten 26-27
• Wirtschaft	Seiten 28-35
• Kleinanzeiger	Seiten 45-49
• Leute	Seiten 50-51
• Wann & Wo	Seiten 52-55
• Motor	Seiten 56-61
• Sport	Seiten 62-63
• Impressum	Seite 62

Zustell-Hotline: 05/17 95 500  
E-Mail: [rekliktn@redmail.at](mailto:rekliktn@redmail.at)

**BILDER DER WOCHE**

**Raub der Flammen**

• Die Zimmerei Salbrechter in Althofen wurde am Freitag ein Raub der Flammen. 200 Feuerwehrleute waren im Einsatz.


**Geburt zum Geburtstag**

• Die kleine Melissa kam ausgerechnet am Geburtstag von Sanitäter Michael Kloss (links) zu Hause in Metnitz zur Welt.


**Erklettert**

• Der neue Kletterturm in Brückl wurde eröffnet. Bei dieser Gelegenheit zeigte auch Extrebergsteiger Steve House sein Können.

**ABSTIMMUNG DER WOCHE**

**Soll sich Klagenfurt um die Austragung des Song Contest bemühen?**

**So können Sie abstimmen:**

• Ihre Meinung ist gefragt. Sie können jede Woche unter [www.woche.at/kaernten](http://www.woche.at/kaernten) an der „Abstimmung der Woche“ teilnehmen.

• Hier finden Sie die Frage und das Ergebnis der vergangenen Woche: Haben Sie Angst vor Datendiebstahl im Internet?

**JA! 72 %**  
**NEIN! 28 %**

**ZAHL DER WOCHE**

# 300

• Kilogramm. 21 Schulen im Bezirk beteiligen sich an der Schulobst-Aktion: Dabei werden einmal wöchentlich 300 Kilogramm Obst in die St. Veiter Schulen gebracht. Finanziert wird die Aktion von EU, Land und Gemeinden.

**VOLTE**


Am Wochenende ist die „Länge Nächst der Kirchn“ - ob des a Werbung is? Vieln is die Kirchn jã schon unta togs zu läng!

**WORTE DER WOCHE**

**„Die Dürnsteiner wären willkommene Bürger, es ist aber sehr unwahrscheinlich, dass daraus was wird.“**

Josef Kronlechner macht sich in Sachen Dürnstein keine Illusionen

**„Der Tod ist nicht automatisch unser Feind - er gehört zum Leben dazu.“**

Anton Engl-Wurzer übernimmt wieder die Rolle des Todes



Nur mehr rauchende Trümmer blieben von der Produktionshalle und vom Bürokomplex übrig

#althofen.at

## Althofen: Zimmerei wurde in Schutt und Asche gelegt

ALTHOFEN. Rund 200 Feuerwehrleute aus dem gesamten Bezirk waren am Freitag im Einsatz: Die Zimmerei Salbrechter in Althofen stand in Vollbrand. Die Produktionshalle sowie der Bürokomplex waren nicht mehr zu retten, ein Übergreifen der Flammen auf einen Öltank sowie einen Hallenkomplex im südlichen Bereich des Firmengeländes konnte aber verhindert werden. Der starke Wind erschwerte den Lös-

angriff, fachte die Flammen an und erfordert die ständige Anpassung der Einsatzstrategie der insgesamt 16 Feuerwehren. Der Schaden geht in die Millionen, die Brandursache stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest.

Der Brand war von den zur Arbeit kommenden Beschäftigten der Firma bemerkt worden. Sie hatten sofort Alarm geschlagen – der Brand hatte sich aber schlagartig ausgebreitet. 955624

## Die Benediktbrücke in Hüttenberg wird erneuert

HÜTTENBERG. Am Montag haben umfangreiche Bauarbeiten an der Benediktbrücke auf der L89 Mosinzer Straße im Gemeindegebiet von Hüttenberg begonnen. „Die Brücke, für die bereits eine 25 Tonnen Gewichtsbeschränkung gilt, weist einen sehr schlechten Erhaltungszustand auf und muss dringend erneuert werden. Aus diesem Grund wird die Brücke komplett abgetragen und durch einen Neubau ersetzt“, erklärt Straßenbaureferent Gerhard Köfer. Die bestehende

Brücke wird zur Gänze durch einen Stahlbetonrahmen ersetzt.

Damit der Verkehr während der Bauarbeiten ungehindert passieren kann, wird bachabwärts eine Behelfsbrücke inklusive einer Umfahrungsstraße errichtet. „Dadurch kann der Verkehrsfluss aufrechterhalten werden“, so Köfer. Laut Bauzeitplan soll die Erneuerung der Brücke bis Ende September 2014 abgeschlossen sein. Insgesamt werden in das Baulos 640.000 Euro investiert. 95537

OGK ZÄUNE

www.zaune.at

Wir machen Sicherheit schön

info@zaune.at ☎ 0680 335 66 12 / 0680 335 35 14

Jetzt neu:  
Österreichs umfassender  
Ratgeber über Hörgeräte  
Mit großer Herstellerübersicht!



Jetzt kostenlos bestellen unter 0800 898 898  
(Anruf kostenlos) oder auf [www.hansaton.at](http://www.hansaton.at)

Exklusive bei:  
Hansaton Akustische Geräte GmbH • 5073 Wals-Himmelreich

Mit WOLTE kuscheln

Hänge gerne.

Fest. Sicher. Schön.  
Steinwände von WOLTE  
geben sicheren Halt.

„Kreativ“ Steinwand

Für den Böschungsverbau als geschlossene Wand.  
Der Stein hat eine bruchraue Oberfläche.

Auch im  
Baustoffhandel und  
Lagerhaus erhältlich.

St. Veit/Glan · Bahnweg 35 · T: 04212/2491  
[www.woltebeton.at](http://www.woltebeton.at)